



Émetteur en complément possible par volet à appairer sur le site, à touches gris foncé.

4 émetteurs supplémentaires maximum par volet.



Émetteur livré avec le volet et indissociable du volet, à touches gris clair (émetteur principal).

EXIGENCES DE SÉCURITÉ

Mises en garde

- Usage intérieur uniquement.
- Il est important pour la sécurité des personnes de suivre toutes les instructions des différentes notices et de les conserver.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec les dispositifs de commande. Surveillez le volet pendant qu'il est en mouvement et éloignez les personnes jusqu'à ce qu'il soit complètement fermé.
- N'utilisez pas le volet si une réparation ou un réglage est nécessaire à cause de l'usure du produit.
- Ne faites pas fonctionner les volets et coupez leur alimentation électrique lorsque des opérations de maintenance, de remplacement de pièces ou d'entretien, telles que nettoyage des vitres ou des volets, sont en cours.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Mettre les dispositifs de télécommande hors de portée des enfants. Les dispositifs de commande fixes doivent être installés visiblement.

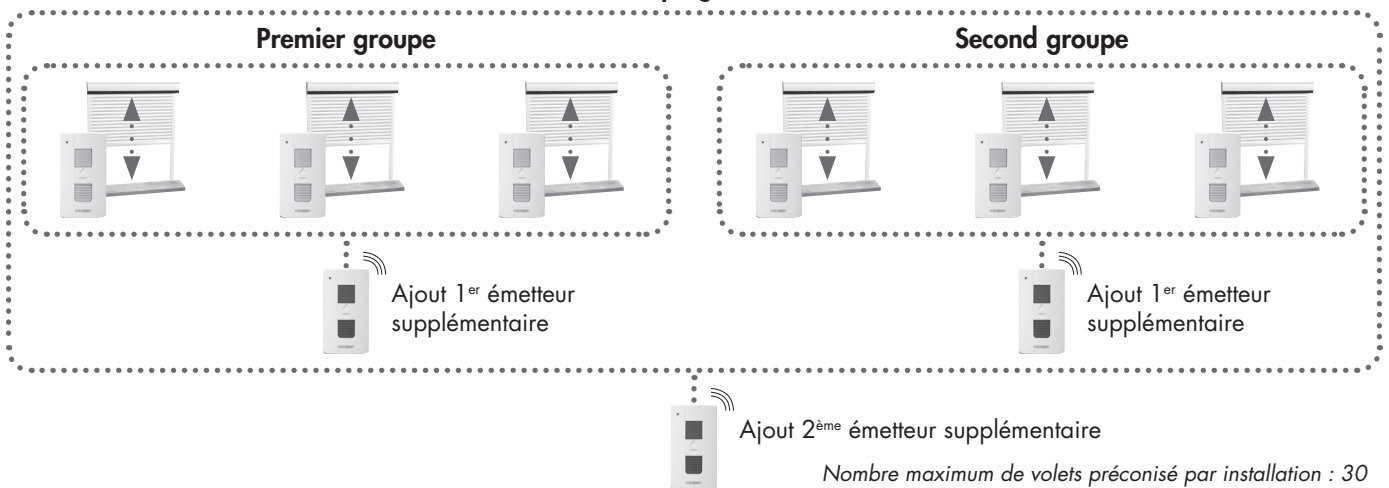
CE Par le présent document BUBENDORFF SAS déclare que cet équipement est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité CE de cet équipement est disponible sur demande, auprès de BUBENDORFF SAS - Service Clients - 41, rue de Lectoure - CS 80210 F 68306 Saint-Louis Cedex.

BUBENDORFF SAS - société au capital social de 1.297.155 € - 41 rue de Lectoure - CS 80210 - 68306 SAINT-LOUIS Cedex - FRANCE - RCS Mulhouse B 334 192 903

EXEMPLE D'UTILISATION EN COMMANDE GROUPÉE ET GÉNÉRALE

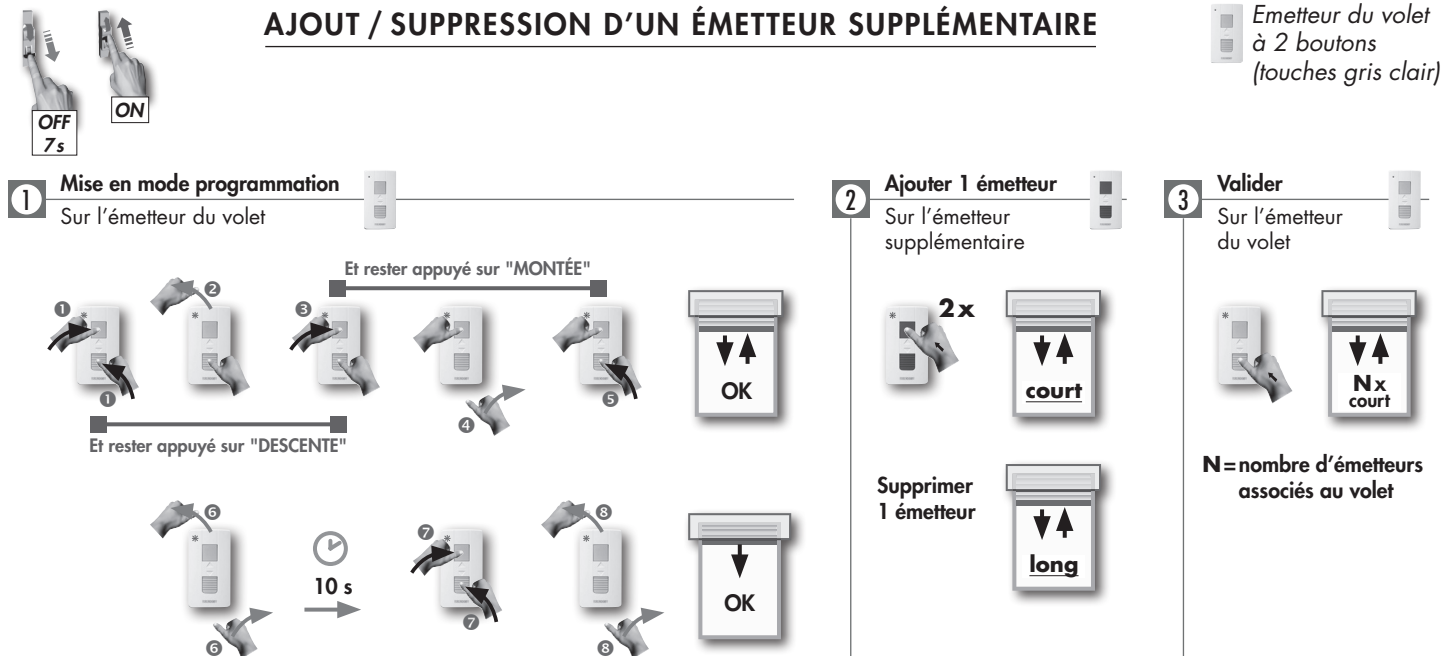
Réaliser la procédure d'ajout d'un émetteur supplémentaire, décrite ci-dessous, sur les volets du groupe à commander.

Groupe général



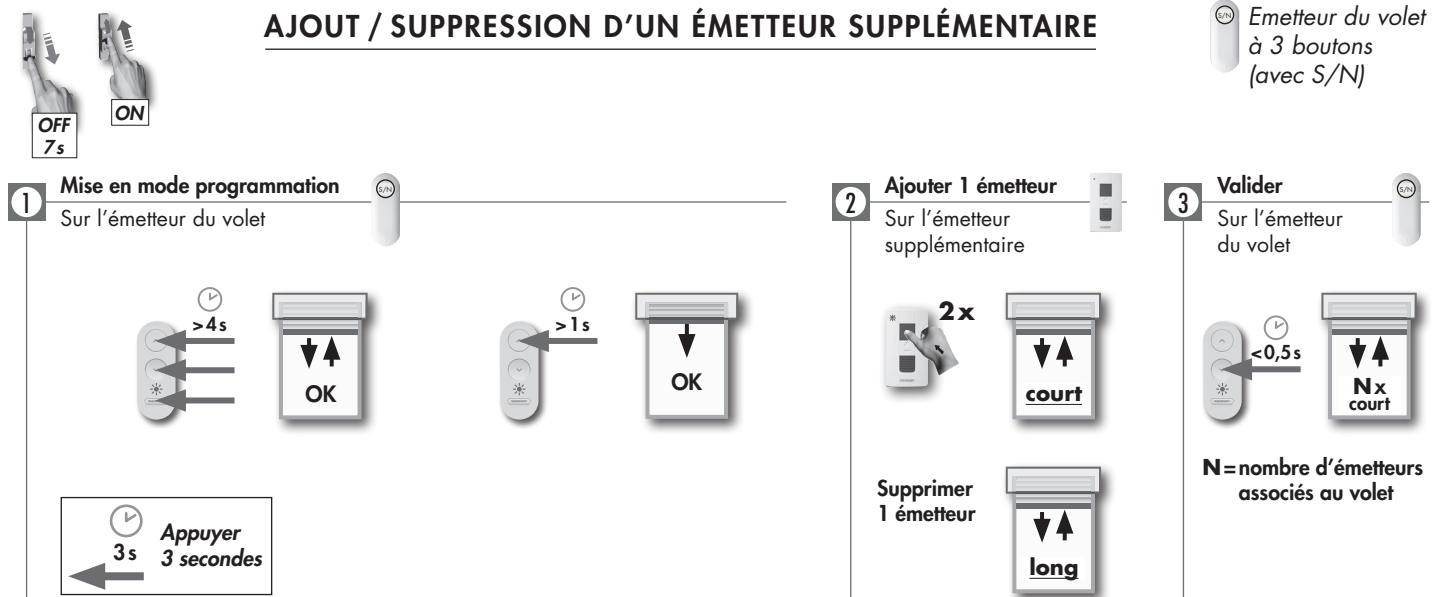
AJOUT / SUPPRESSION D'UN ÉMETTEUR SUPPLÉMENTAIRE

Émetteur du volet à 2 boutons (touches gris clair)



AJOUT / SUPPRESSION D'UN ÉMETTEUR SUPPLÉMENTAIRE

Émetteur du volet à 3 boutons (avec S/N)





Zusätzlicher Sender, auch zum Steuern mehrerer ID-Rollläden vor Ort. Sender mit dunkelgrauen Tasten.
Max. 4 zusätzliche Sender pro Rollladen.



Sender mit dem Rollladen geliefert und untrennbar mit diesem verbunden. Sender mit hellgrauen Tasten (Hauptsender).

SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Warnhinweise

- Nur für Innengebrauch.
- Für ihre Sicherheit ist es wichtig, sämtlichen Anweisungen und Hinweise einzuhalten und Folge zu leisten.
- Lassen sie keine Kinder mit dem Schalter spielen. Beobachten Sie den Rollladen wenn er nach unten fährt und stellen Sie sicher, dass niemand in oder an den Rollladen faßt, bis er komplett geschlossen ist.
- Betätigen Sie einen reparatur- oder einstellungsbedürftigen Rollladen nicht.
- Betätigen Sie den Rollladen nicht während seiner Reinigung oder Instandsetzung. In diesem Fall unbedingt den Strom abschalten.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen oder Kindern unter 8 Jahren benutzt oder bedient werden, die nicht im Vollbesitz Ihrer körperlichen, geistigen oder mentalen Kräfte sind. Außer sie stehen unter Begleitung und Beobachtung einer weiteren, für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person, die ihnen den Umgang mit diesem Gerät erklärt. Unbeaufsichtigte Kinder dürfen keine Putz- oder Wartungsarbeiten vornehmen.
- Sender / Schalter müssen ausserhalb der Reichweite von Kindern. Ein Wandschalter muß sichtbar eingebaut werden.

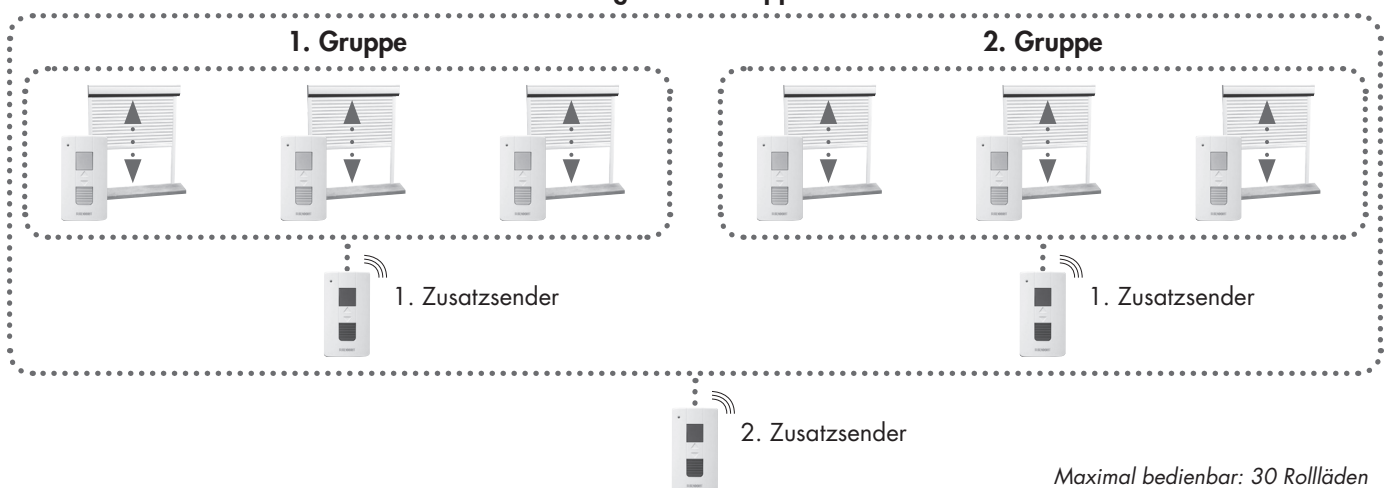
CE Hiermit erklärt BUBENDORFF SAS, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU befindet. CE Konformitätserklärung für dieses Gerät ist auf Anfrage erhältlich bei BUBENDORFF SAS - Service Clients - 41, rue de Lectoure - CS 80210 F 68306 Saint-Louis Cedex.

BUBENDORFF SAS - société au capital social de 1.297.155 € - 41 rue de Lectoure - CS 80210 - 68306 SAINT-LOUIS Cedex - FRANCE - RCS Mulhouse B 334 192 903

BENUTZUNGSBEISPIEL GRUPPENSTEUERUNG UND ALLGEMEINE GRUPPE

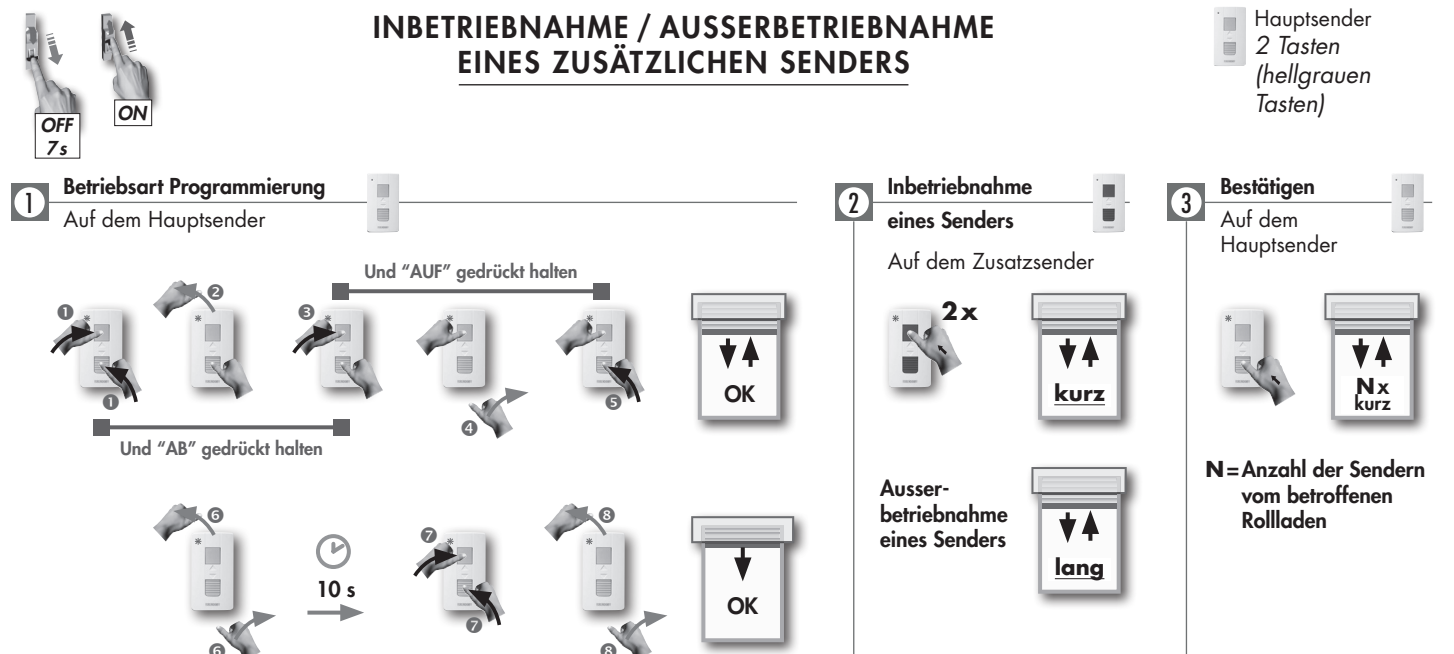
Réaliser la procédure d'ajout d'un émetteur supplémentaire, décrite ci-dessous, sur les volets du groupe à commander.

Allgemeine Gruppe



INBETRIEBNAHME / AUSSERBETRIEBNAHME EINES ZUSÄTZLICHEN SENDERS

Hauptsender
2 Tasten
(hellgrauen
Tasten)



INBETRIEBNAHME / AUSSERBETRIEBNAHME EINES ZUSÄTZLICHEN SENDERS

Hauptsender
3 Tasten
(mit S/N)

